

Mission Statement

Holy Spirit Catholic Church, established to meet the needs of Catholics in the Valley, is a community centered on the Eucharist. We celebrate our diversity through service and social justice for all, as a warm, loving, welcoming, and servant community reaching out to bring hope and dignity. Obedient to the Word guided by the Spirit, we will discern and address the needs of the community.

Mass Intentions/Intenciones de Misa

Sat: Jan. 28	5:00pm	
	7:30am	Sandy Arroyo (Health) Tobie Hernandez (Health)
Sun: Jan. 29	9:00am	Jose Aguilera † Jose Alfredo Carmona † Fortino Huerta † Jaime Urias † Juan Jose Quiroga † Fam. Ruiz Monroy † Gavina Vega † Adalberto Cervantes †
	11:00am	Larry Blanchard † Michael Davidson † Janet Jenness †
Mon: Jan. 30		
Tues: Jan. 31	8:30am	
Wed: Feb. 1	8:30am	
Thurs: Feb. 2	8:30am	
Fri: Feb. 3	8:30am	
Sat: Feb. 4	5:00pm	

Please pray for all our military families

Por favor oren por todas nuestras familias militares

Edward Clark III, K.McGivney, Jason Puney, T. Smith, James Rohland, Jessica Jimenez, Marvin Anderson, Robby & Christina Preston, Kim Duarte, Matthew Davis, Anthony Herbert, Stephen Bruno, C.Rangel, L.Hart, Ryan Barkley, Michael Manuel Rolando Reyes, Timothy Johnson Jr., Timothy Gleissner, Conner Harker, Francisco Limon, Martin Becerra, Mark Malone, R. Fle-mate, Sean McGivney, Joshua Willson, Matthew Briggs, Michael Longo, Brandon Gonzalez, William Longo, Edward T. Feilen, Daniel J. Naputi, Nick Pisani.

**ATTENTION PARISHIONERS**

Would you like to be a part of the Mission of the Lord? Holy Spirit is calling all of those who have the courage to participate in the various ministries that help our Saturday and Sunday Masses thrive! If you would like to get involved in any ministry please contact Norma Lopez at the parish office @ (951) 927-8544 or via email nlopez@sbdiocese.org.

**Declaración de la Misión**

La Iglesia del Espíritu Santo esta centrada en la Eucaristía. Celebrando nuestra diversidad mediante el servicio y la justicia social para todos, como una comunidad calurosa, amorosa acogedora y servidora para llevar esperanza y dignidad. Obediente a la palabra guiados por el espíritu, nosotros discernimos y tratamos las necesidades de la comunidad.

Collections for January 22, 2023

	Sunday	CC/BF
5:00PM:	\$1,071	
7:30AM:	\$1,295	
9:00AM:	\$1,777	
11:00AM:	\$1,653	
Office:	\$1,321	\$2,373
Online Giving:	\$1,742	
Faith Formation:	\$12,040	
Spanish Prayer Group:	\$93	
Collection Totals:	\$20,992	\$2,373
Contributions/Contribuciones :		
Flowers:	\$14	
Poor:	\$153	
Faith Formation Tuition:	\$40	
Contributions Totals:	\$207	
Contributions for Others/Contribuciones a Otros		
DDF:	\$40	
Total Collections for Others:	\$40	

Please pray for the sick and their caregivers in our Parish.

Por favor oren por todos los enfermos y sus cuidadores en nuestra Parroquia.



C.Quinn, D.Mays (Jr.), L.Robinson, G.Riccardi, E.Tassone, C.McSweeney, G.Walsh, K.Meyer, J.Writtenhouse, S.Masce, A.Derck, R.Quam, J.Barboni, E.Payne, M.Talley, J.Evans, P.Henscheid, R.Franco, S.Corbett, S.Garcia, G.Blair—Auzenne, T.Smith, B.Martin, S.Talley, R.Castellano, V.Mesa M.Brown, H.Caceres, V.Chavez, M.Montel, L.Caceres, V.Rodriguez, L.Bringas, C.Brizuela, A.Bernabey, R.Arruabarrena, A.Arruabarrena, A.Arrua, G.Caseres, T.Aguirre, C.Coria, J.Castellano, D.Vendley, C.Aguilera, A.Villaneda, M.Ceone, T.Jimenez, R.Allred, A.Johnson, B.Morton, L.Butnik, F.Rancik, J.McDowell, S.Castellano, E.Anisko, A.Martinez, T.Purroll, E.Delgado, K.Morales, F.Carrichi, R.Campbell, B.Folk, A.Becker, J.Montancino, L.Tan, M.Ammerman, E.Barreras, B. Guerra, D.Juarez, J.Jenness, I.Guzman, J.O'Brien, K.Sinclair, C.Donovan, A.Cudini, P.Camerano, M.Hathaway, K.Valenzuela, R.S.Flores, J.Gutierrez, G.O'Connor, R. Morepe, A.Campbell, J.Alarid, J.Artagame, J.Macias, Y.Jackson, M.Sullivan, K.Rudzinsk, M.Trux, J.Rivera, R.Miranda, E.Clark, S.Iniguez, C.Donovan, N.Flores, B.Necochea, J.Thoben, L&C.Lloyb, A.R.Emmott, A.Soria, B. Zerebny, J. Melchor, Jose Luis Gutierrez & Teresa Baum

Kindly let the office know when you or your loved one needs to be removed from the prayer list

Por favor, haga saber a la oficina cuando usted o su ser querido necesita ser removido de la lista de oración

ATENCIÓN feligreses

¿Te gustaría ser parte de la Misión del Señor? ¡La Iglesia del El Espíritu Santo está llamando a todos aquellos que tienen la valentía de participar en los diversos ministerios que ayudan a que nuestras misas de los sábados y domingos prosperen! Si desea involucrarse en algún ministerio, comuníquese con Norma López en la oficina parroquial @ (951) 927-8544 or por email nlopez@sbdiocese.org.

Rachel's Vineyard Abortion Healing Weekend Retreat

Have you been Emotionally and Spiritually impacted by a past Abortion experience? Do you feel like you are the only person walking through the pain and grief of your past? Do you long for someone to take your hand and say they have been there too? The Rachel's Vineyard Abortion Healing Retreat team for Military, Veterans, and Families would like to invite you to a weekend healing retreat on Feb. 10-12, 2023 near Columbus, Georgia. The retreat is free thanks to generous donors. He is calling you to be whole. God wants to speak truth to those places in your heart that have been broken by abortion. For information or to register:

Military, Veterans, and Families contact Jody Duffy at military@pathatl.com or (404)247-9046

Aborto de Rachel's Vineyard Retiro de Sanación de fin de Semana

¿Ha sido impactado Emocional y Espiritualmente por una experiencia pasada de Aborto? ¿Sientes que eres la única persona que atraviesa el dolor y la pena de tu pasado? ¿Anhelas que alguien te tome la mano y te diga que también ha estado allí? El equipo del Retiro de Sanación del aborto de Rachel's Vineyard para militares, veteranos y familias desea invitarlo a un retiro de sanación de fin de semana del 10 al 12 de febrero de 2023 cerca de Columbus, Georgia. El retiro es gratuito gracias a los generosos donantes. Él te está llamando a ser completo. Dios quiere decir la verdad a esos lugares en tu corazón que han sido quebrantados por el aborto. Para información o para registrarse:

Militares, Veteranos y Familias contacten a Jody Duffy en military@pathatl.com o (404)247-9046

Pro Life Ministry

Pro Life Ministry will meet every 1st and 3rd Thursday of the month @6pm. If you would like to be involved or have any questions please call

Kateri Madrigal Pro-Life Coordinator
at

holyspiritprolife21@gmail.com



Atención Feligreses

El ministerio de *Pro Vida* de reúne cada primer y tercer jueves del mes a las 6pm en la iglesia del Espíritu Santo. Si desea participar o tiene alguna pregunta, llame a **Kateri Madrigal Coordinadora de Pro-Vida** al

holyspiritprolife21@gmail.com



A message from Bishop Rojas:

“As the first phase on the synod on solidarity draws to a close, I want to thank all of you who participated in the listening sessions and service.” For the complete message go to: <https://www.sbdiocese.org/Synod/index.html>

Un mensaje del Obispo Rojas:

“A medida que la primera fase del sínodo sobre la solidaridad llega a su fin, quiero agradecer a todos los que participaron en las sesiones de escucha y el servicio”. Para ver el mensaje completo, vaya a: <https://www.sbdiocese.org/Synod/index.html>

Parish Pantry

The Parish Pantry's hours of operation are on **SATURDAY from 9:00AM—10:30AM.**



The numbers of families requesting assistance has grown. We are in need of rice, pinto beans, oatmeal, cereal, pasta, can meats, vegetables, fruit, tomato sauce, spaghetti sauce, cooking oil, peanut butter, top ramen, salt, soup, mayonnaise, mac & cheese.

Thank you for your generosity.

Despensa Parroquial

Las horas de operación de la despensa parroquial son los **SABADOS de 9:00AM—10:30AM.**



Debido al alto incremento de familias solicitando asistencia estamos en la necesidad de: frijol, arroz, avena, cereal, pastas, Mac and Cheese, sopas top ramen, carnes enlatadas, vegetales, sopas, frutas, salsa de tomate, salsa para spaghetti, crema de cacahuete, mermelada, aceite para cocinar, sal, catsup, mayonesa, papel de baño. Gracias por tu generosidad.

Diocesan Development Fund (DDF) "GOAL"

We thank all parishioners who have continuously donated for this fund. Our goal for 2023 is **\$46,200.**



Fondo de Desarrollo Diocesano (DDF) "META"

Agradecemos a todos los feligreses que han donado continuamente para este fondo. Nuestra meta para 2023 es **\$46,200.**



Familias en Cristo Ministry

Attention Men, Save the date. Familias en Cristo Ministry will be offering a men's retreat on March 4th. More information to come. The retreat will be conducted in Spanish.

Familias en Cristo

Atencion Caballeros, guarden la fecha! Familias en Cristo estara ofreciendo un retiro para hombres el 4 de marzo. Mas informacion proximamente.

We share the sad news today that

Monseñor Tom Wallace,

beloved priest, pastor and diocesan leader, passed away Saturday evening, January 21st. He was the very first priest to be ordained for the Diocese of San Bernardino. He was also Holy Spirit's Priest moderator for several years. Msgr. Wallace, in 2019, during a BYTE interview, "For me, a saint is not one who is perfect," he says. "What makes a saint a saint is that they keep trying. And there are so many people out there today, they keep trying."

Eternal rest grant unto him O Lord, and let perpetual light shine upon him.



Compartimos la triste noticia de que

Monseñor Tom Wallace,

amado sacerdote, pastor y líder diocesano, falleció el sábado 21 de enero por la noche. Fue el primer sacerdote en ser ordenado para la Diócesis de San Bernardino. También fue moderador Sacerdote del Espíritu Santo durante varios años.

Monseñor Wallace, en 2019, durante una entrevista de BYTE, "Para mí, un santo no es alguien perfecto", dice. "Lo que hace que un santo sea un santo es que siguen intentándolo. Y hay tanta gente por ahí hoy que siguen intentándolo".

Concédele el descanso eterno, oh Señor, y brille para él la luz perpetua.

Ministry to the Homeless in the Valley

The Ministry to the Homeless go out on Saturdays to attend the vast need of the Homeless. This Ministry is in need of the following donation:

Toiletries (Tooth paste, tooth brushes, razors, women sanitary products, wipes),

Individually Boxed Juices, Granola Bars, Waters,

Tuna Pouches, Individually packaged Mayo, and Individual Chips.



The Ministry for the homeless is also in need of **gloves, socks and blankets**. If they would like to donate, please bring them to the parish office or call Monica at 951-775-1095 or Norma 951-350-5891.

Ministerio a las personas indigentes en el Valle

El Ministerio a los Desamparados sale los sábados para atender la gran necesidad que ha azotado nuestro valle. Este Ministerio necesita las siguientes donaciones:

Artículos de higiene (pasta de dientes, cepillos de dientes, maquinillas de afeitar, productos sanitarios para mujeres, toallitas húmedas), Jugos en caja individual, Barras de granola, Aguas, Bolsitas De Atún, Mayonesa empaquetada individualmente y Sabritas empaquetadas individualmente.

El Ministerio para las personas sin hogar también necesita **guantes, calcetines y mantas**. Si desean donar, llévelos a la oficina parroquial o llame a Monica al 951-775-1095 o Norma 951-350-5891.



Feeding the homeless at Valley Restart.

The group who feeds the homeless of Valley Restart invite you to join them to feed the homeless at Valley Restart the 4th Monday of the month. Contact Margaret for more details 951-927-2651 or 805-630-9543 (text)

Alimentando a las personas sin hogar en Valley Restart.

El grupo que alimenta a las personas sin hogar de Valley Restart lo invita a unirse a ellos para alimentar a las personas sin hogar en Valley Restart el cuarto lunes del mes. Póngase en contacto con Margaret para más detalles 951-927-2651 o 805-630-9543 (texto)

ANNULMENTS

Those in need of annulments or desire to be remarried in the church call Martha at 306-8423.

Anulaciones

Aquellos que necesitan anulaciones o deseo de volver a casarse en la iglesia llame a Martha al 306-8423.

Readings for the week of January 29, 2023

Sunday: Zep 2:3; 3:12-13/Ps 146:6-10/1 Cor 1:26-31/
Mt 5:1-12

Monday: Heb 11:32-40/Ps 31:20-24/Mk 5:1-20

Tuesday: Heb 12:1-4/Ps 22:26-28,30-32/Mk 5:21-43

Wednesday: Heb 12:4-7,11-15/Ps 103:1-2,13-14,17-18/
Mk 6:1-6

Thursday: Mal 3:1-4/Ps 24:7-10/Heb 2:14-18/Lk 2:22-40

Friday: Heb 13:1-8/Ps 27:1,3,5,8-9/Mk 6:14-29

Saturday: Heb 13:15-17,20-21/Ps 23:1-6/Mk 6:30-34

Next Sunday: Is 58:7-10/Ps 112:4-9/1 Cor 2:1-5/Mt 5:13-16

Digital Scripture: <https://bible.usccb.org>

Lecturas para la semana de Enero 29, 2023

Domingo: Sof 2:3; 3:12-13/Sal 146:6-10/1 Cor 1:26-31/
Mt 5:1-12

Lunes: Heb 11:32-40/Sal 31:20-24/Mc 5:1-20

Martes: Heb 12:1-4/Sal 22:26-28,30-32/Mc 5:21-43

Miércoles: Heb 12:4-7,11-15/Sal 103:1-2,13-14,17-18/
Mc 6:1-6

Jueves: Mal 3:1-4/Sal 24:7-10/Heb 2:14-18/Lc 2:22-40

Viernes: Heb 13:1-8/Sal 27:1,3,5,8-9/Mc 6:14-29

Sábado: Heb 13:15-17,20-21/Sal 23:1-6/Mc 6:30-34

Próximo Domingo: Is 58:7-10/Sal 112:4-9/1 Cor 2:1-5/Mt 5:13-16

**Attention Parishioners**

The following blessings will take place as scheduled

- 1st weekend of the month — Birthdays
 - 2nd weekend of the month — Wedding Anniversary
 - 3rd weekend of the month — Presentations of Babies
- All of these requests must be scheduled through the office, paper requests will no longer be allowed at the beginning of Mass.

BAPTISMS/WEDDINGS/QUINCEAÑERAS

Call Norma Lopez 6 months in advance to begin Sacramental enrollment process at (951) 927-8544 or nlopez@sbdiocese.org

**Atención Feligreses**

La siguientes bendiciones serán llevadas acabo según lo programado

- 1er fin de semana del mes — Cumpleaños
 - 2do fin de semana del mes — Aniversario de Bodas
 - 3er fin de semana del mes — Presentaciones de Bebes
- Todas estas solicitudes deben programarse a través de la oficina, ya no se permitirá la solicitud en papel al comienzo de la misa.

**Bautizos/Bodas/Quinceañeras**

Llame a Norma Lopez 6 meses de anticipación para empezar el proceso Sacramental al (951) 927-8544 o nlopez@sbdiocese.org.

Bereavement, loss, and grieving Support

Bereavement group meets every Friday in Room#1 at 4:30pm

COMMUNION CALLS AND ANOINTING OF THE SICK

Please notify the parish office so a visit can be arranged.

VISITAS DE HOSPITAL Y UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Notifique a la oficina para que se haga para la visita.

HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

Online Giving

To register simply go to <https://www.osvhub.com/holyspirithemet/funds> and "create a new account" If you have any questions please call the parish office at (951) 927-8544



¡Mujer! ¿Estas buscando una manera de crecer en tu Fe?
Fraternidad Católica Cristiana de Mujeres
¡Te invita a cordialmente a reunirse con nosotras!
"Un Rápido Recorrido por la Biblia"

Todos los Viernes
en el salón Power a las 10:00am
En la Parroquia del Espíritu Santo—Hemet, CA
"Mujeres uniéndose con Dios espíritu santo acercarse mas a Jesucristo"

Cecibel Enriquez Cande Carrera
(951) 426-8831 (951) 428-8548

IGLESIA CATÓLICA DEL ESPÍRITU SANTO

Online Giving

Para registrarse simplemente vaya a <https://www.osvhub.com/holyspirithemet/funds>. Si tiene alguna pregunta, llame a la oficina de la parroquia al (951) 927-8544

Games, Worship, Bible Study, Food**20
23****In the Church Hall 6:00pm-8:00pm****UPCOMING YOUTH NIGHTS**

JAN 29	ISSUE NIGHT-FAMILY
FEB 5	SOCIAL NIGHT
FEB 12	ISSUE NIGHT-LENT
MAR 5	ISSUE NIGHT- ST. JOSEPH
MAR 26	SOCIAL NIGHT
APRIL 16	SOCIAL NIGHT
APRIL 30	ISSUE NIGHT- MARY
MAY 7	ISSUE NIGHT- PENTECOST

**ALL MIDDLE SCHOOL &
HIGH SCHOOL KIDS WELCOME**

**FOR MORE INFORMATION
CALL MICHELLE FRANKS**

951-929-0334

Young Adult Ministry

Come join the planning meetings every
Saturday @ 6pm in the Youth Office.

Young adults from the age of
18 to 39 are welcomed.

**Ministerio de Jóvenes Adultos**

Únase al ministerio de Jóvenes que se
reúnen cada sábado de a las 6pm en la
oficina juvenil. Jóvenes de edades
18-39 son bienvenidos.



Ministerio Familias Caminando de la mano
de Maria hacia Jesús 2000 Ave Marías, los invita
cada día 13 de cada mes a unirse al santo rosario;
empezando con alabanza a las 11:30am y a las 12
del medio día empezamos los rosarios, Ven! Maria
los espera.

Grupo de Oracion.

El grupo de oracion se reune todos los Martes a las
7pm. Acompañenos.

Sweetheart Valentine's**DINNER, DESSERT
& DANCE**

**COME ENJOY A FINE ITALIAN DINNER
AND BE ENTERED INTO A RAFFLE FOR
PRIZES**

Friday, February 10th

5:00pm-9:00pm

Holy Spirit Parish Hall, Hemet

TICKETS MUST BE PURCHASED IN ADVANCE

AFTER THE MASSES OR

AT THE PARISH OFFICE



Adults \$20.00 &

Children \$15.00 (ten and under)

*Please contact Michelle Franks for more
information or donation opportunities*

951-929-0334

**Cariño San Valentín****CENA, POSTRE
& BAILAR**

**VEN A DISFRUTAR DE UNA BUENA CENA
ITALIANA Y PARTICIPA EN UNA RIFA
DE PREMIOS**

Viernes, 10 de Febrero

5:00pm-9:00pm

Salón Parroquial Espíritu Santo, Hemet

LAS ENTRADAS DEBEN COMPRARSE CON

ANTICIPACIÓN DESPUÉS DE LAS MISA O

EN LA OFICINA PARROQUIAL

Adultos \$20.00 &

Niños \$15.00 (menores de diez años)

*Comuníquese con Michelle Franks para
obtener más información u oportunidades de
donación 951-929-0334*

